

Tarkistus 2**Isabel García Muñoz**

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö**A9-0078/2020****Tomáš Zdechovský**

Vastuuvapaus 2018: EU:n yleinen talousarvio – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea 2019/2060(DEC)

Päätöslauselmaesitys**3 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

3. panee merkille, että vuonna 2018 ilmoitettiin virallisessa menettelyssä yhdestä väitetystä häirintätapauksesta (henkilöstösääntöjen 24 artikla ja komitean häirinnän ennaltaehkäisyä koskevan päätöksen 12 artiklan 1 kohta); muistuttaa, että hallinnollinen tutkimus on saatettu päätökseen ja syytetyille henkilölle on määrätty *kurinpitoseuraamus*; panee merkille, että vuonna 2018 ilmoitettiin kolmesta muusta väitetystä häirintätapauksesta, jotka liittyivät jossain määrin toisiinsa, seitsemän väärinkäytösten paljastamista koskevan ilmoituksen perusteella; panee merkille, että tammikuussa 2019 käynnistettiin kaksi hallinnollista tutkimusta ja tapaukset annettiin OLAFin käsiteltäviksi;

3. panee merkille, että vuonna 2018 ilmoitettiin virallisessa menettelyssä yhdestä väitetystä häirintätapauksesta (henkilöstösääntöjen 24 artikla ja komitean häirinnän ennaltaehkäisyä koskevan päätöksen 12 artiklan 1 kohta); muistuttaa, että hallinnollinen tutkimus on saatettu päätökseen ja syytetyille henkilölle on määrätty *vähimmäiskurinpitoseuraamus, vaikka kaikkia muutoksenhakuineja ei ole vielä käytetty*; panee merkille, että vuonna 2018 ilmoitettiin kolmesta muusta väitetystä häirintätapauksesta, jotka liittyivät jossain määrin toisiinsa, seitsemän väärinkäytösten paljastamista koskevan ilmoituksen perusteella; panee merkille, että tammikuussa 2019 käynnistettiin kaksi hallinnollista tutkimusta ja tapaukset annettiin OLAFin käsiteltäviksi;

Or. en

Tarkistus 4**Isabel García Muñoz**

S&D-ryhmän puolesta

Mietintö**A9-0078/2020****Tomáš Zdechovský**

Vastuuvapaus 2018: EU:n yleinen talousarvio – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea 2019/2060(DEC)

Päätöslauselmaesitys**32 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

32. panee merkille kaikki toimet, joita on toteutettu häirinnän vastaisen politiikan tehostamiseksi, kuten erityisaiheita koskevan koulutuksen, uskottujen neuvonantajien verkoston ja ulkopuolisen konsultin harjoittaman säännöllisen valvonnan; panee merkille, että häirintää koskevan nykyisen päätöksen tarkistamista harkitaan paremman synergian varmistamiseksi muiden asiaankuuluvien määräysten, kuten väärinkäytösten paljastamista koskevien määräysten, kanssa; panee merkille etiikkaa ja rehellisyyttä koskevan kurssin, joka on pakollinen koko henkilöstölle ja jossa käsitellään käyttäytymisnormeja työpaikalla ja myös sitä, mitä häirintä on ja miten siihen tulisi suhtautua; pitää hyvin valitettavana, että kaikilla näillä toimenpiteillä ei ole onnistuttu torjumaan häirintätapauksia ja suojelemaan uhreja; muistuttaa komiteaa siitä, että uhrien ja väärinkäytösten paljastajien ennakoivan, tosiasiallisen ja kiireellisen suojelun (myös uhkailua, kiristystä ja lahjontayrityksiä vastaan) on oltava yksi näiden toimenpiteiden keskeisistä painopisteistä; kehottaa komiteaa vahvistamaan ja parantamaan tähän mennessä toteutettuja toimenpiteitä ja ennen kaikkea suojelemaan tehokkaasti uhreja; kehottaa komiteaa raportoimaan tästä parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle;

32. panee merkille kaikki toimet, joita on toteutettu häirinnän vastaisen politiikan tehostamiseksi, kuten erityisaiheita koskevan koulutuksen, uskottujen neuvonantajien verkoston ja ulkopuolisen konsultin harjoittaman säännöllisen valvonnan; panee merkille, että häirintää koskevan nykyisen päätöksen tarkistamista harkitaan paremman synergian varmistamiseksi muiden asiaankuuluvien määräysten, kuten väärinkäytösten paljastamista koskevien määräysten, kanssa; panee merkille etiikkaa ja rehellisyyttä koskevan kurssin, joka on pakollinen koko henkilöstölle ja jossa käsitellään käyttäytymisnormeja työpaikalla ja myös sitä, mitä häirintä on ja miten siihen tulisi suhtautua; pitää hyvin valitettavana, että kaikilla näillä toimenpiteillä ei ole onnistuttu torjumaan häirintätapauksia ja suojelemaan uhreja; muistuttaa komiteaa siitä, että **kaikkien** uhrien ja väärinkäytösten paljastajien ennakoivan, tosiasiallisen ja kiireellisen suojelun (myös uhkailua, kiristystä ja lahjontayrityksiä vastaan) on oltava yksi näiden toimenpiteiden keskeisistä painopisteistä; kehottaa komiteaa vahvistamaan ja parantamaan tähän mennessä toteutettuja toimenpiteitä ja ennen kaikkea suojelemaan tehokkaasti **kaikkia** uhreja; kehottaa komiteaa raportoimaan tästä parlamentin

talousarvion valvontavaliokunnalle;

Or. en

Tarkistus 5

Isabel García Muñoz
S&D-ryhmän puolesta

Mietintö**A9-0078/2020****Tomáš Zdechovský**

Vastuuvapaus 2018: EU:n yleinen talousarvio – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea
2019/2060(DEC)

Päätöslauselmaesitys**39 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

39. pitää kovin valitettavina julkisia syytöksiä, jotka koskevat komitean uuden pääsihteerin palvelukseenottomenettelyä; panee merkille pääsihteerin vastauksissaan parlamentin varainhoitovuotta 2018 koskevassa vastuuvapausmenettelyssä esittämiin kysymyksiin esittämät huomautukset; painottaa, että on tärkeää varmistaa huolellisesti kaikkien komitean työjärjestykseen ja henkilöstösääntöihin perustuvan menettelyn vaiheiden (julkaiseminen, valinta, nimittäminen ja lopullinen päätös) toteuttamisen täysi avoimuus, jotta vältetään sekä komiteaan että kaikkiin unionin toimielimiin kohdistuva riski maineen kärsimisestä;

39. pitää kovin valitettavina julkisia syytöksiä, jotka koskevat komitean uuden pääsihteerin palvelukseenottomenettelyä; panee merkille pääsihteerin vastauksissaan parlamentin varainhoitovuotta 2018 koskevassa vastuuvapausmenettelyssä esittämiin kysymyksiin esittämät huomautukset; painottaa, että on tärkeää varmistaa huolellisesti kaikkien komitean työjärjestykseen ja henkilöstösääntöihin perustuvan menettelyn vaiheiden (julkaiseminen, valinta, nimittäminen ja lopullinen päätös) toteuttamisen täysi avoimuus, jotta **niitä noudatetaan ja myös jotta** vältetään sekä komiteaan että kaikkiin unionin toimielimiin kohdistuva riski maineen kärsimisestä;

Or. en

Tarkistus 6

Isabel García Muñoz
S&D-ryhmän puolesta

Mietintö**A9-0078/2020****Tomáš Zdechovský**

Vastuuvapaus 2018: EU:n yleinen talousarvio – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea
2019/2060(DEC)

Päätöslauselmaesitys**50 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

50. suhtautuu myönteisesti 11,8 miljoonan euron vuotuisiin säästöihin infrastruktuurin osalta ja 0,72 miljoonan euron säästöihin vuokran, kunnossapidon, kulutushyödykkeiden ja henkilöstön osalta, koska komiteat jakavat resursseja näillä aloilla; pitää myönteisenä myös sitä, että komiteoiden välisestä yhteistyöstä koituvat vuotuiset talousarviosäästöt tietotekniikan alalla ovat noin 5 miljoonaa euroa molempien komiteoiden osalta; ***paneermerkille, että toinen esimerkki parlamentin kanssa tehtävän yhteistyön aikaansaamasta selkeästä synergiasta, joka tuo henkilöstökustannuksiin 3,3 miljoonan euron säästöt (vuoden 2016 palkkataso), on se, että komiteat käyttävät Euroopan parlamentin tutkimuspalvelua (36 komitean virkaa siirrettiin tätä tarkoitusta varten parlamentin tutkimuspalveluun);***

50. suhtautuu myönteisesti 11,8 miljoonan euron vuotuisiin säästöihin infrastruktuurin osalta ja 0,72 miljoonan euron säästöihin vuokran, kunnossapidon, kulutushyödykkeiden ja henkilöstön osalta, koska komiteat jakavat resursseja näillä aloilla; pitää myönteisenä myös sitä, että komiteoiden välisestä yhteistyöstä johtuvat vuotuiset talousarviosäästöt tietotekniikan alalla ovat noin 5 miljoonaa euroa molempien komiteoiden osalta;

Or. en

Tarkistus 7

Isabel García Muñoz
S&D-ryhmän puolesta

Mietintö**A9-0078/2020****Tomáš Zdechovský**

Vastuuvapaus 2018: EU:n yleinen talousarvio – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea
2019/2060(DEC)

Päätöslauselmaesitys**66 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

66. panee merkille **komitean halukkuuden parantaa työskentelymenetelmiään muuttamalla** järjestelmää, jossa vaaditaan yksi allekirjoitus jäsenten läsnäolon vahvistamiseksi kokouksissa, järjestelmäksi, jossa vaaditaan kaksi allekirjoitusta, yksi kokouksen alussa ja yksi kokouksen lopussa; **pane merkille, että komitea aikoo tutkia edelleen** parlamentin ja muiden unionin toimielinten ja elinten käytäntöjä ja kokemuksia läsnäolon ilmoittamisesta ja **vertailla** parhaita käytäntöjä; pyytää komiteaa raportoimaan kaikista saavutuksista seuraavassa vuotuisessa toimintakertomuksessaan;

66. pane merkille, **ettei komitea aio muuttaa** järjestelmää, jossa vaaditaan yksi allekirjoitus jäsenten läsnäolon vahvistamiseksi kokouksissa, järjestelmäksi, jossa vaaditaan kaksi allekirjoitusta, yksi kokouksen alussa ja yksi kokouksen lopussa; **pyytää komiteaa tutkimaan edelleen työskentelymenetelmiensä parantamiseksi** parlamentin ja muiden unionin toimielinten ja elinten käytäntöjä ja kokemuksia läsnäolon ilmoittamisesta ja **vertailemaan** parhaita käytäntöjä; pyytää komiteaa raportoimaan kaikista saavutuksista seuraavassa vuotuisessa toimintakertomuksessaan;

Or. en